

ENVIE DE SE RETROUVER EN AMOUREUX?

ZIN OM OPNIEUW VERLIEFD TE
WORDEN?



La Lorraine
Gaumaise

www.lorraine-gaumaise.com

FR

NL

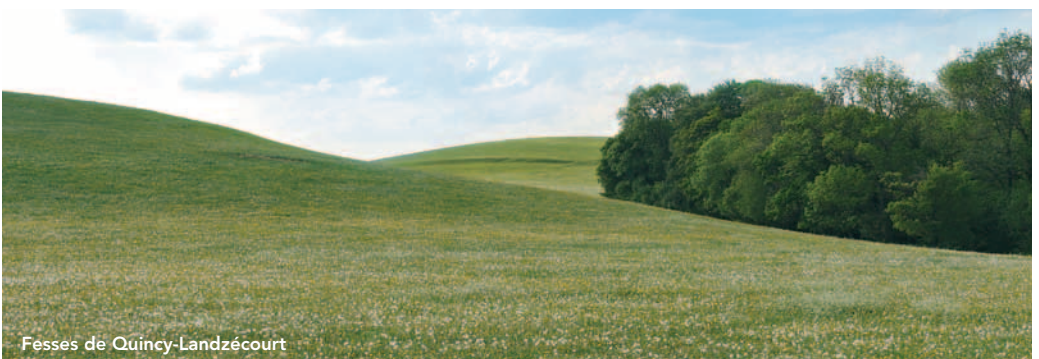
Étang de l'Île - Etalle



Louppy-sur-Loison



Torgny



Fèsses de Quincy-Landzécourt



IL Y A DE L'AMOUR DANS L'AIR SUR LES DOUCES COLLINES DE LA LORRAINE GAUMAISE !

Se balader dans les villages aux maisons couleur dorée, contempler l'architecture en tenue de soirée, rêvasser dans le jardin d'un château Renaissance, descendre en barque la rivière de la Semois et s'imprégner du bonheur d'être à deux... en amoureux.

ER HANGT LIEFDE IN DE LUCHT OP DE HEUVELTJES VAN LA LORRAINE GAUMAISE !

Wandelen in dorpen met goudkleurige huizen, genieten van de architectuur in avondkledij, dagdromen in de tuin van een renaissancekasteel, in een bootje de rivier van de Semois afvaren en met z'n twee genieten van elkaar ... en van de liefde.





ROMANTISME...

ROMANTIEK...

- Cité Renaissance de Marville
- Jardins des Folies à Montmédy
- Jardin et fontaine Mathilde de l'abbaye d'Orval
- Cathédrale de verdure de Sainte-Ernelle à Villécloye
- Site archéologique et centre d'art contemporain de Montauban
- Expositions d'œuvres d'artistes dans les casemates à Montmédy
- Citadelle de Montmédy
- Basilique d'Avioth
- Ermitage de Wachet à Saint-Léger
- Fête des amoureux à Virton
- Village fleuri de Willancourt
- Village de Chassepierre
- Village de Torgny, ses vignobles et son ermitage
- Trou des fées de Croix-Rouge
- Trou des fées de Chassepierre
- Château de Montquintin
- Château de Latour
- Château d'Herbeumont
- Château de Louppy-sur-Loison
- Roche à l'Appel à Muno
- Gros cron de Lahage
- De renaissancestad van Marville
- De 'Jardins des Folies' te Montmédy
- De tuin de Mathildebron van de abdij van Orval
- De vegetatie kathedraal van Sainte-Ernelle te Villécloye
- De archeologische site en het Centrum voor Hedendaagse Kunst te Montauban
- De kunsttentoonstelling in de kazematten van Montmédy
- Citadel van Montmédy
- De Basiliek van Avioth
- De kluizenaarswoning van Wachet te Saint-Léger
- De Feest van de geliefden te Virton
- Het bloemrijke dorp van Willancourt
- Het dorp van Chassepierre
- van Torgny, met zijn wijngaarden en zijn kluizenaarswoning
- De feeënsponk van Croix-Rouge
- De feeënsponk van Chassepierre
- Het kasteel van Montquintin
- Het kasteel van Latour
- Het kasteel van Herbeumont
- Het kasteel van Louppy-sur-Loison
- 'La Roche à l'Appel' te Muno
- De 'Gros Cron' te Lahage





L'UN PRÈS DE L'AUTRE...

ALLES IN DE BUURT...

- Gîte des 3 Lacs: espace détente et wellness
- La Presqu'île à Virton:
 - sauna - jacuzzi - piscine
- Le Cap d'O, espace détente et wellness
- Pédalo et kayak dans la vallée de Rabais
- Pédalo et kayak au lac de Conchibois à Saint-Léger
- Golf de Virton
- Promenade en calèche à Suxy
- Descente en barque ou kayak de la Semois
- Vol en avion à Herbeumont

- 'Gîte des 3 Lacs': Ontspanning en wellness
- La Presqu'île in Virton:
 - sauna - jacuzzi - zwembad
- Le Cap d'O, ontspanning en wellness
- Waterfietsen en kajakken in 'Vallée de Rabais'
- Waterfietsen en kajakken aan het meer van Conchibois te Saint-Léger
- Golfen in Virton
- Huifkartochten in Suxy
- In een bootje de Semois afvaren
- Vliegtochten te Herbeumont





SOUS UN CIEL ÉTOILÉ... ONDER EEN STERRENHEMEL...

- Visites aux flambeaux de la citadelle de Montmédy (Juillet-août)
- Illumination de la basilique d'Avioth
- Circuit médiéval de Virton
- Randonnées nocturnes estivales (balades crépusculaires de Tintigny et Etalle, balades du comité des fêtes de Virton, balades du Syndicat d'Initiative de Saint-Léger)
- Cinéma Lux à Montmédy
- Cinéma Patria à Virton et Festival du Film Européen
- Théâtre à Orval au mois d'août (site du château d'Orval)
- Feux d'artifice du 14 juillet (Montmédy, Han-les-Juvigny)
- Feux d'artifice du 20 - 21 juillet (Musson, Tintigny, Mussy-la-Ville, Florenville, Saint-Léger)
- Feux d'artifices du 15 août (Virton, Ruelle, Florenville)
- Feu d'artifice début juillet à Avioth
- Son et lumière à la citadelle de Montmédy (août)
- Nuit des musées à la citadelle de Montmédy (mai)
- Visites nocturnes du Musée Gaumais

- Fakkeltochten in de Citadel van Montmédy (juli-augustus)
- Verlichting van de Basiliek van Avioth
- Middeleeuwse stadwandeling van Virton
- Zomerse avondwandelingen (tochten in schermerlicht door Tintigny en Etalle, tochten van het 'Comité des Fêtes' van Virton, tochten van het VVV-kantoor van Saint-Léger)
- Bioscoop Lux in Montmédy
- Bioscoop Patria in Virton en het Europees Filmfestival
- Theater in Orval tijdens de maand augustus (site van het kasteel van Orval)
- Vuurwerk op 14 juli (Montmédy, Han-les-Juvigny)
- Vuurwerk op 20 - 21 juli (Musson, Tintigny, Mussy-la-Ville, Florenville, Saint-Léger)
- Vuurwerk op 15 augustus (Virton, Ruelle, Florenville)
- Vuurwerk begin juli in Avioth
- Klank -en lichtspel in de citadel van Montmédy (augustus)
- Museumnacht in de Citadel van Montmédy (mei)
- Nachtelijke bezoeken aan het Gaumse Museum



Avioth



Chassepierre



Château de Latour



FAIRE BATTRE SON CŒUR SUR LES CHEMINS DE LA LORRAINE GAUMAISE
LAAT UW HART SNELLER SLAAN OP DE WEGEN VAN LA LORRAINE GAUMAISE



POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS

VOOR MEER INFORMATIE

MAISON DU TOURISME DE GAUME

✉ : rue des Grasses Oies, 2b
B-6760 VIRTON
☎ : 0032 (0)63 57 89 04
@ : mtg@soleildegauwe.be
🌐 : www.soleildegauwe.be



MAISON DU TOURISME DU PAYS DE LA SEMOIS ENTRE ARDENNE & GAUME

✉ : esplanade du Panorama, 1
B-6820 FLORENVILLE
☎ : 0032 (0)61 31 12 29
@ : info@semois-tourisme.be
🌐 : www.semois-tourisme.be
www.cip-lorraine-gaumaise.com



OFFICE DE TOURISME TRANSFRONTALIER DU PAYS DE MONTMÉDY

✉ : Citadelle - Ville Haute
rue de l'hôtel de ville, 2
F-55600 MONTMEDY
☎ : 0033 (0)3 29 80 15 90
@ : tourisme.otpaysdemontmedy@gmail.com
🌐 : www.tourisme-montmedy.fr



www.lorraine-gaumaise.com



PROJET COFINANCÉ PAR LE FONDS EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL
DANS LE CADRE DU PROGRAMME INTERREG IV A GRANDE RÉGION.
L'UNION EUROPÉENNE INVESTIT DANS VOTRE AVENIR.



Conception / Ontwikkeling

Louise CHARLIER et Piranha et Petits Poissons Rouges s.a.

Remerciements / Met dank aan

À la Maison du Tourisme du pays de la Semois entre Ardenne et Gaume et à l'Office de Tourisme Transfrontalier du Pays de Montmédy qui nous ont aidés à élaborer ce dépliant.

Het Maison du Tourisme van de Streek van de Semois tussen Ardenne en Gaume en het Office de Tourisme Transfrontalier du Pays de Montmédy, die ons hebben geholpen bij het opstellen van deze folder.

Editeurs responsables / Verantwoordelijke uitgevers

Maison du Tourisme de Gaume 2012

A. FELLER et G. BEHIN

Crédit photos / fotocrediet

La Lorraine Gaumaise - Michel LAURENT / Ludvine HISSETTE / Adèle REUTER / André CHAPUT / Philippe TOUSSAINT

Rédaction et coordination / Redactie en coördinatie

Adèle REUTER et Louise CHARLIER

Ce dépliant est imprimé sur du papier produit par Burgo Ardenne.

Deze folder is gedrukt op papier vervaardigd door Burgo Ardenne.